



# KUNHEIM

*Parlons - en...*

N°108

MAI-JUIN 2008



Après les élections du 9 mars, le nouveau conseil municipal a été installé le 14 mars. Il m'appartient, au nom de l'ensemble des élus, de vous remercier toutes et tous pour la confiance que vous nous avez accordée.

Notre action poursuivra un seul objectif : l'intérêt de notre commune et celui de tous ses habitants. Vivre à Kunheim, c'est profiter d'une qualité de vie et d'un ensemble d'équipements et de services que l'on ne retrouve pas dans tous les villages de notre taille.

Notre mission sera de consolider et de poursuivre ce que les équipes précédentes ont réalisé.

Merci à l'équipe sortante, aux conseillers, aux adjoints et en particulier au maire, M. Raymond Gantz, pour leur engagement au service de notre commune.

Comme lors du mandat précédent, le maire est assisté par cinq adjoints : Patrick Vimont également vice-président du Sivom Pays de Brisach, Danièle Gault, Joël Obrecht, Maryse Walter qui est la nouvelle responsable du KPE, et Bernard Bahls.

Tous les lundis des semaines paires (sauf jours fériés), de 19h à 20h, l'un d'entre nous tiendra une permanence d'accueil en mairie. Ceci n'exclut pas la possibilité de prendre rendez-vous ou de s'adresser à un conseiller municipal qui se chargera de transmettre la demande.

Le site internet de la commune, que nous allons remodeler, le KPE ainsi que l'annuaire municipal resteront nos outils de communication et d'information privilégiés.

Les commissions municipales ont été formées lors du conseil du 15 mai. Toutefois elles restent ouvertes à d'autres personnes : pour exemple, les riverains des voiries secondaires, les utilisateurs de la salle des sports lorsqu'ils seront concernés ou toutes ceux qui manifesteront un intérêt pour des projets précis.

Dans l'immédiat, les travaux du bâtiment **Accueil Enfance Kunheim** ont débuté. Les fouilles archéologiques du lotissement "les Pommiers" ont été réalisées courant avril. Elles ont révélé la présence d'un cercle funéraire datant de l'âge de bronze mais aucune tombe n'a été découverte. La campagne de fouilles est terminée et les travaux de viabilisation pourront démarrer. L'étude pour la réfection des voiries secondaires va se poursuivre.

Construire l'Avenir de Kunheim, avec et pour tous, suppose un engagement fort de la part des élus mais également une participation active et constructive de la part de tous les citoyens.

Bonne lecture à toutes et à tous !

Eric Scheer

## DATES DES PROCHAINES RÉUNIONS ET PERMANENCES MUNICIPALES

Conseil Municipal à 20h30 les :  
15 mai, 5 juin et 3 juillet

Permanences Maire ou Adjoint de 19h à 20h les :  
26 mai, 9 juin et 7 juillet

## SOMMAIRE

- Page 1 : Editorial du Maire
- Page 2 : Organigramme de la Municipalité
- Page 3 : Informations municipales
- Page 5 : Rubrique des travaux en cours
- Page 6 : Infos jeunes
- Page 9 : La rubrique des Sapeurs-Pompiers
- Page 10 : Infos associations
- Page 12 : Etat-Civil, la Vie de la Roselière

# ORGANIGRAMME DE LA MUNICIPALITE 2008



**1<sup>er</sup> Adjoint  
Patrick VIMONT**

Dossiers techniques  
Réseaux Divers  
Système Intranet  
Système d'information SIG  
Projets et travaux neufs  
Permis de construire, de  
démolir, d'aménager  
Déclarations préalables,  
Certificats d'urbanisme

**Délégué au :**

Sivom Pays de Brisach  
Grand Pays de Colmar

**Responsable Commissions**

Technique et Urbanisme  
Fête des Aînés



**2<sup>ème</sup> Adjoint  
Danièle GAULT**

Affaires scolaires  
Périscolaires  
C.E.L.  
Affaires sociales  
Solidarité  
Handicap  
Coordination  
intercommunale entre les  
C.C.A.S.

**Déléguée au :**

AGIMAPAK  
Ecole Maternelle

**Responsable Commissions**

C.C.A.S.  
Périscolaire et C.E.L.



**MAIRE  
Eric SCHEER**

Orientations générales  
Coordination  
Sécurité et police  
Administration générale  
Gestion du personnel  
Etat-civil  
Archives  
Gestion et finances  
Informations générales

**Délégué au :**

Grand Pays de Colmar  
Sede Durrenentzen  
Sivu du Giessen  
SMixte Parc à Grumes  
SCoT Colmar-Rhin-Vosges

**Responsable Commissions**

Impôts directs  
Finances et Budget  
Appel d'Offres  
Eaux, Forêts, Environnement



**3<sup>ème</sup> Adjoint  
Joël OBRECHT**

Affaires agricoles et foncières  
Cadastre  
Gestion de la voirie  
Entretien du patrimoine  
Encadrement personnel  
technique  
Suivi des chantiers  
Travaux neufs et réparations

**Délégué au :**

Sivu du Giessen  
SMixte Parc à Grumes  
SMCCI (Brigade Verte)  
GfC

**Responsable Commissions**

Agriculture  
Voirie urbaine et rurale  
Association foncière  
Consultation chasse



**4<sup>ème</sup> Adjoint  
Maryse WALTER**

Fêtes et cérémonies  
Coordination des calendriers  
Jumelage  
Communication :  
KPE, site internet,  
annuaire municipal  
Coordination jeunesse/CMJE

**Responsable Commissions**

Fêtes et cérémonies  
Coordination fêtes  
Jumelage Casteljaloux  
Information et bulletin  
communal  
Culture, jeunesse et CMJE



**5<sup>ème</sup> Adjoint  
Bernard BAHLS**

Gestion des locaux  
Gestion des équipements  
Plannings de réservations  
Contrats location des salles  
Relations usagers des salles  
Prévention routière  
Embellissement du village

**Délégué au :**

Sivom Pays de Brisach  
SCoT Colmar-Rhin-Vosges

**Responsable Commissions**

Gestion des salles  
Gestion Halte-Nautique  
Sécurité et prévention  
Embellissement village

## INFORMATIONS CADASTRALES

La direction générale des impôts vient d'ouvrir le site internet [www.cadastre.gouv.fr](http://www.cadastre.gouv.fr) pour les usagers qui souhaitent obtenir ou consulter gratuitement, à partir de leur ordinateur, un extrait du plan cadastral.

Le plan cadastral est un document de référence qui dresse l'état de la propriété du territoire nationale.

En étendant l'offre de service public sur internet, [www.cadastre.gouv.fr](http://www.cadastre.gouv.fr) simplifie donc les démarches des usagers en proposant : la consultation du plan cadastral en ligne, ou l'édition des extraits de plan aux formats A4 ou A3.

## PRODUITS DE TRAITEMENT A DOMICILE : ATTENTION DANGER POUR NOS PETITS COMPAGNONS !

L'efficacité des produits raticides n'est plus à prouver contre les petits rongeurs tels les rats et souris. Mais, attention ! Il ne faut pas oublier qu'ils peuvent indirectement être nocifs pour nos animaux de compagnie (chiens et chats) sans oublier nos enfants...

Un rat ou une souris ingérant ce type de poison ne meurt pas forcément immédiatement : il faut laisser un temps d'entrée dans l'organisme du rongeur pour qu'il agisse et le tue.

### LA CROISEE DES SERVICES EN PERIODE DE FORTES CHALEURS

Fami'Emploi 68, en partenariat avec l'APA et les services à domicile ont édité la fiche conseil suivante, pour aider les personnes âgées en période de forte chaleur :

1. Donner à boire et faire boire,
2. Boire et donner aussi bien de l'eau que des boissons non alcoolisées (tisane, thé, sirops légers, boissons gazeuses, soupes, ...),
3. Attention à ne pas consommer de boissons alcoolisées car elles n'hydratent pas le corps,
4. Manger et faire manger, même sans sensation de faim,
5. Préparer des plats légers rafraîchissants (salades),
6. Rafraîchir en restant si possible à l'intérieur dans les pièces les plus fraîches du logement, en prenant des douches ou des bains plusieurs fois par jour, en utilisant des ventilateurs, brumatiseurs ou linges mouillés sur certaines parties du corps,
7. Aérer l'habitation de nuit, et fermer les volets et fenêtres dès 9h/9h30 le matin,
8. Savoir reconnaître les symptômes de la déshydratation : langue sèche, yeux enfoncés dans les orbites, pli de la main qui ne disparaît pas lorsque l'on tire dessus, sensations de vertige.

**Une personne victime d'un coup de chaleur est en danger de mort :**

**APPELEZ IMMEDIATEMENT  
LES SECOURS  
EN COMPOSANT LE 15**

N'hésitez pas à contacter votre médecin en cas de doute ou un besoin d'informations complémentaires.



Aussi, si votre animal de compagnie chasse et croque sa proie dans ce laps de temps, il encourt un risque d'empoisonnement et donc de mort par ingestion indirecte du raticide.

Ces produits sont également très dangereux lors d'une manipulation malencontreuse par un enfant.

Alors, pensez à prendre les précautions d'usage : ne laissez pas les produits à portée de jeunes enfants et mettez-les à l'écart des maisons, pensez à prévenir vos voisins lors du traitement de vos gazons et endroits infestés par les rongeurs.

Nos amis de compagnie vous en seront reconnaissants !



Dominique Kempf  
Corinne Grandcolas

## PRODUITS DE TRAITEMENT : PHRASES DE RISQUES ET DE PRUDENCE

Suite à la nouvelle réglementation imposée par arrêté ministériel du 12/09/2006, la procédure d'application des produits phytosanitaires (désherbant et traitement) comprend, notamment, un temps de "repos" des produits, afin que leur efficacité soit optimale. Ce délai peut varier de 6 à 24 heures.

Aussi, durant les périodes de traitements phytosanitaires par le service des espaces verts de la commune, les sites suivants seront fermés au public : cimetière, cours d'école, tertres, etc....

**LE SERVICE DES ESPACES VERTS  
VOUS INFORME QUE CE LIEU EST FERME  
POUR UNE DUREE DE 24 HEURES  
POUR CAUSE DE TRAITEMENT PHYTO SANITAIRE**

**MERCI DE VOTRE COMPREHENSION**

Tout emballage de produits de traitement comporte des phrases de risques et de prudence afin de protéger les utilisateurs et l'environnement des risques potentiels encourus.



Les phrases de risques commencent par la lettre "R" suivie d'un chiffre et sont répertoriées par catégories :

- \* **Catégorie R1 à R9 :**  
risque d'explosion
- \* **Catégorie R10 à R19 :**  
inflammabilité et réactions diverses
- \* **Catégorie R20 à R29 :**  
nocivité et toxicité pour l'applicateur
- \* **Catégorie R30 à R39 :**  
gaz, brûlures et irritations
- \* **Catégorie R40 à R49 :**  
sensibilisation, cancer et génotoxicité
- \* **Catégorie R50 à R59 :**  
flore, faune organismes aquatiques et environnement
- \* **Catégorie R60 et plus :**  
fertilité, reproduction et tératogénèse

Les phrases de prudence commencent par la lettre "S" suivie d'un chiffre et sont répertoriées notamment telles que :

- \* **S1 :** conserver sous clé,
- \* **S2 :** conserver hors de la portée des enfants,
- \* **S4 :** conserver à l'écart de tout local d'habitation,
- \* **S13 :** conserver à l'écart des aliments et boissons y compris ceux pour animaux,
- \* **S20 :** ne pas manger ni boire pendant l'utilisation,
- \* **S36 :** porter un vêtement de protection approprié,
- \* **S39 :** porter un appareil de protection des yeux et du visage,
- \* **Etc...**

Vous pouvez, pour de plus amples renseignements, vous rendre sur le site [www.FREDONalsace.fr](http://www.FREDONalsace.fr) ou sur le site [www.smit.asso.fr/pagesmedecine/phrisq.htm](http://www.smit.asso.fr/pagesmedecine/phrisq.htm) dont les versions sont téléchargeables et imprimables.

**Les principales phrases de risque et de prudence intéressant les produits utilisés par les ouvriers communaux sont :**

- Quelque soit le produit : le délai de rentrée du produit de 6 heures minimum après application,
- Le délai est porté à 24h pour les produits relevant des catégories R36, R38 ou R41,
- Le délai est porté à 48h pour les produits relevant des catégories R42 et 43.

**A votre domicile, la manipulation de ces produits nécessite donc une protection adaptée et une bonne lecture des notices d'utilisation.** Il est à noter que les dangers ne sont pas toujours immédiats mais peuvent se faire ressentir au bout de quelques mois voire quelques années (cancers, maladies de Parkinson et d'Alzheimer).

**Par conséquent, la fermeture temporaire des lieux publics lors des traitements phytosanitaires reste donc pour les ouvriers, la meilleure solution pour préserver votre santé.**

Corinne Grandcolas  
Dominique Kempf

## PETITS TRAVAUX DE VOIRIE

Les travaux, engagés depuis l'été 2007 à l'angle de la rue Jules Verne / rue de Casteljaloux viennent de s'achever par la réfection de la rue du Pont le 10 avril dernier.

La vétusté et les problèmes ponctuels d'affaissement ont rendu nécessaire l'ensemble des petits travaux de réfection de la voirie communale.



Démarrage des travaux rue du Pont en février

Après achèvement le 10 avril dernier



## LOTISSEMENT "LES POMMIERS"

Le projet de création du nouveau lotissement "Les Pommiers" a nécessité des fouilles archéologiques qui se sont déroulées le 15 avril dernier.

Le P.A.I.R. (Pôle Archéologique Inter Régional) s'est par conséquent rendu sur le site concerné et a découvert, en creusant profondément dans le sol, les vestiges d'une nécropole funéraire. La D.R.A.C. (Direction Régionale des Affaires Culturelles) émettra en principe un avis favorable à la poursuite des travaux de création du lotissement, les vestiges ainsi découverts n'étant pas assez probants au niveau archéologique.



## ACCUEIL ENFANCE KUNHEIM (A.E.K)

Le chantier dont le Sivom du Pays de Brisach a la maîtrise d'ouvrage, vient de s'ouvrir, rue Schweitzer, voici quelques mois pour s'achever, en principe, fin 2009.

L'utilité des réunions sur site, tous les lundi après-midis, permettent aux élus et à l'équipe de maîtrise d'œuvre d'optimiser et sert de recadrage aux travaux au fur et à mesure de l'avancement du chantier.



## HALTE NAUTIQUE : MISE EN CONFORMITE ELECTRIQUE

Dans le cadre de l'aide au tourisme fluvial dans notre commune et la saison touristique fluviale approchant, des travaux de mise en conformité électrique et d'adduction d'eau à la halte-nautique ont été approuvés par le Conseil Municipal le 3 mars 2008.

Le démarrage des travaux a eu lieu lundi 28 avril et le chantier se poursuivra jusqu'au 9 mai 2008.

Les bornes électriques seront plus fiables et donneront meilleure satisfaction en terme de confort aux touristes "fluviaux".



Ouverture de la tranchée "coffrets électriques"

## OPERATION "HAUT-RHIN PROPRE" : LES JEUNES AU RENDEZ-VOUS !!



L'opération Haut-Rhin Propre a commencé vendredi 28 mars après-midi avec les enfants de l'école Jules Verne, en compagnie des enseignants et des parents volontaires.

Samedi matin, 19 adultes (dont 4 pompiers) ainsi que 5 enfants ont fait de même. Des personnes ne pouvant se libérer se sont excusées.

Le ramassage a été fait par plusieurs groupes, dans une bonne ambiance.

La collation offerte par la municipalité a permis de terminer cette matinée en toute convivialité.

Samedi après-midi 8 plongeurs ont nettoyé le canal à la halte nautique ; Force et joie sont de constater que nos concitoyens redoublent indéniablement d'efforts pour la propreté et le respect de notre environnement.

Ne pouvant s'arrêter en si bon chemin, le mardi suivant, ce sont les enfants de l'école maternelle qui ont participé à l'opération en nettoyant leur cour de récréation.

**Un grand bravo aux enfants de Kunheim pour leur motivation !**

**Je remercie tous les participants et donne rendez-vous à tous les habitants pour l'édition de mars 2009.**

A l'année prochaine !

Bernard BAHLIS



Chers enfants, le service périscolaire «La Ruche» propose des grandes activités de choix au 3<sup>ème</sup> trimestre, voyez plutôt :

**Le Cirque**



à la salle des fêtes de Kunheim

**mercredi 21 mai 2008**

**A la pêche !**

à l'étang de l'Association de pêche et de pisciculture PP, avec un encadrement de l'APP

**mercredi 11 juin 2008**

**Sortie de fin d'année**

En route vers le cinéma de Colmar !

**samedi 28 juin 2008**

**Promenade vers les livres**

à la médiathèque de Biesheim

**mercredi 1<sup>er</sup> juillet 2008**

**Fête de fin d'année**

à la salle des fêtes de Kunheim

**jeudi 3 juillet 2008**

Voilà pour les rendez-vous de fin d'année 2008 ...

Pour les nouveaux enfants scolarisés à Kunheim et pour les intéressés, si vous souhaitez inscrire vos enfants au sein du service périscolaire « La Ruche » à la rentrée 2008/2009, pensez à vous présenter à la mairie, au 1<sup>er</sup> étage le plus tôt possible !!!

La responsable, Anne CAVAREC vous recevra volontiers et vous expliquera le fonctionnement du service et son mode d'inscription.

Vous pouvez contacter M<sup>lle</sup> Anne CAVAREC au 03 89 78 89 07 ou par courriel [ac@kunheim.fr](mailto:ac@kunheim.fr)

Abientôt !

Anne CAVAREC

## L'AMICALE JULES VERNE VOUS PRÉSENTE SON NOUVEAU LOGO



## PORTES OUVERTES À L'AMICALE

Venez partager avec nous ce moment convivial

**vendredi 27 juin 2008**  
de 14h30 à 16h30

Durant cette manifestation, les Kunheimois sont cordialement invités à découvrir les ateliers proposés aux enfants dans le cadre de l'Espace Détente.

Vous assisterez également à l'inauguration de la fresque de l'école Jules Verne.

« Kunheim en photos et en histoire » s'exposera sous le préau, et vous pourrez feuilleter les livrets confectionnés par les enfants et adultes de l'atelier.

Au plaisir de vous saluer !

Anne CAVAREC  
Responsable du Contrat Educatif Local

## ACTIVITÉS DU 3<sup>ème</sup> TRIMESTRE 2007/2008

Comme chaque trimestre, l'Amicale Jules Verne propose à vos enfants de 3-11 ans un panel diversifié d'activités (une vingtaine !) dans le cadre de l'Espace Détente.

**LA NOUVEAUTÉ POUR CE TRIMESTRE, proposée par Anne Cavarec, S'INTITULE :**

## « ACTIVILLAGE 2 »

Petit rappel historique... Il y a 5 ans, plusieurs fresques sont apparues sur les murs du village...une soixantaine de personnes du village avait participé et vous aussi peut-être !

- Un Puzzle géant à l'école maternelle (3-6 ans et les parents)
- Des panneaux au terrain de jeux (6-12 ans)
- Des graffs à la salle des sports (12-50 ans)
- Une mosaïque à la salle des fêtes (25 ans et +)

Cette année le temps et le budget n'ont pas permis de réaliser un second projet aussi large qui inviterait toute la population du village à participer. Cependant deux activités ont vu le jour fin avril :

- **Une mosaïque pour la façade de l'école Jules Verne** pour les enfants de l'école élémentaire et quelques adultes intéressés.



M. Laurent HUNSINGER, le professionnel d'Ammerschwyr qui a déjà participé à la mosaïque de la salle des fêtes de Kunheim, encadrera l'atelier avec les enfants.

L'idée est partie vers des montgolfières...devinez pourquoi...

- **Un atelier de découverte du village intitulé « Kunheim en photos et en histoire »** est également proposé aux jeunes et adultes du village.

M. Ernest URBAN apporte pour l'activité ses archives et connaissances de KUNHEIM.

La publicité auprès des villageois a été réduite, mais **si vous êtes intéressés par cet atelier, chers villageois, vous êtes invités à apporter votre connaissance le mercredi soir au sous-sol de l'école Jules Verne de 16h30 à 18h00.**

Nous réalisons un "livret souvenirs" avec les photos d'antan et d'aujourd'hui.

Pensez à contacter Anne CAVAREC au 03 89 78 89 07 pour plus d'explications.



### JOURNEE DE LA COURTOISIE CHEZ LES MICKALAS

L'association des Mickalas a participé cette année encore à la "Journée de la Courtoisie" sur la route.

Elle a acheté et distribué une centaine d'autocollants "je suis zen et courtois sur la route" ce jeudi 20 mars 2008 au rond point de la rue Principale vers midi.



Malgré les accueils parfois agressifs de la part des conducteurs, l'association persévère tous les ans, souhaitant responsabiliser les automobilistes au danger de la route ; trop d'enfants sont assis à l'avant, pas attachés avec leur ceinture de sécurité, voire sur les genoux des parents...

Chacun est responsable de son comportement au volant.

Hélène Voisin

### FETE DU JEU

La fête nationale du jeu se déroulera cette année le 31 mai. Partout en France, de nombreuses associations, structures, ludothèques, proposeront des animations gratuites autour du jeu.

Dans notre village, les bénévoles de la ludothèque des Mickalas, les animatrices de la Ruche et des clubs ACE se mobilisent pour vous permettre de passer de bons moments en famille ou entre amis.

Il y aura des jeux pour tous les âges, un coin "petits" pour les jeunes visiteurs, des jeux surdimensionnés, des jeux coopératifs, des défis deux contre deux, un stand de maquillage... de quoi combler toutes les envies et comme d'habitude, le goûter sera offert à tous les participants.

Rendez-vous samedi 31 mai de 14h à 18 heures dans la cour de l'école Jules Verne. Les enfants resteront sous la responsabilité d'un adulte. En cas de mauvais temps, les animations seront déplacées à la salle des fêtes.

Marie-Madeleine JONAS

### UN SITE INTERNET AUTOUR DE LA DROGUE EFFETS ET DANGERS



Ton copain se fume un joint chaque soir ou ton amie abuse de boissons alcoolisées à chaque sortie en discothèque ?  
Tu as trouvé une pilule bizarre et tu ne sais pas ce que c'est ?

La drogue joue un rôle de plus en plus important dans ton cercle d'amis, et tu ne sais pas quelle attitude adopter ?

Tu n'as personne avec qui tu peux ouvertement et sérieusement parler de ta consommation de drogue ?

**LE PORTAIL [WWW.DROGUES-DEPENDANCE.FR](http://WWW.DROGUES-DEPENDANCE.FR) T'AIDERA ALORS A REpondre A TOUTES LES QUESTIONS AUTOUR DE LA DROGUE.**

Tu y retrouveras des informations sur les drogues les plus importantes, sur leur effets et dépendances, leurs dangers ainsi que des interlocuteurs professionnels près de chez toi. Ce site est un projet commun du Ministère de la Santé, de la Jeunesse et des Sports, de l'Institut National de Prévention et d'Éducation pour la Santé (INPES) et de la Mission Interministérielle de Lutte contre les Drogues et Toxicomanies (MILDT).

Jill Ritzenthaler

# LA RUBRIQUE DES SAPEURS POMPIERS



## Récapitulatif des 63 interventions réalisées par les sapeurs pompiers en 2007

- 2 feux
- 1 dégagement de fumée
- 11 secours à personnes
- 5 accidents de la circulation
- 6 récupérations d'animaux
- 24 nids de guêpes ou frelons
- 3 débouchages de conduites
- 6 inondations
- 3 ouvertures de porte
- 6 interventions diverses

## CROSS DU GROUPEMENT NORD

Le 8<sup>ème</sup> cross du Groupement Nord des sapeurs pompiers s'était déroulé le 19 janvier dernier à Bergheim, dans notre magnifique vignoble. Cinq JSP et sept sapeurs du corps de Kunheim ont participé à cette compétition dans différentes catégories.

### Le cross des JSP et son palmarès :



de gauche à droite:

Olivier KESSLER (responsable JSP), Alexandre TROVA, Jérôme HUTT, Kévin WEISHEIMER, Jonathan CORDONNIER, Lucas HUTH et Arnaud REINHART

### Catégorie Benjamins (2 000m):

Kévin WEISHEIMER	4 <sup>ème</sup>
Arnaud REINHART	25 <sup>ème</sup>
Jonathan CORDONNIER	31 <sup>ème</sup>
Jérôme HUTT	33 <sup>ème</sup>
Lucas HUTH	34 <sup>ème</sup>

### Catégorie Cadets (4 400m):

Alexandre TROVA	20 <sup>ème</sup>
-----------------	-------------------

Bravo à tous !!

Le formateur JSP  
Olivier Kessler

### Les autres primés :

Catégorie Féminine sénior (4 400m, 38 participants) :  
Anaïs JACQUELIN 29<sup>ème</sup>

Catégorie Masculine Junior (4 750m, 30 participants) :  
Timothée HERMANN 19<sup>ème</sup>

Catégorie Masculine Senior (7 650m, 116 participants) :  
Grégory HAEFFELIN 70<sup>ème</sup>  
Pascal ROEDER 75<sup>ème</sup>  
Yoann DOMINGUES 103<sup>ème</sup>

Catégorie Masculine Vétéran 1 (5 100m, 57 participants)  
Denis BEYER 56<sup>ème</sup>

Catégorie Masculine Vétéran 2 (4 750m, 18 participants)  
Francis REINHART 12<sup>ème</sup>



Une récompense bien méritée après les efforts !!

Grâce à la participation de nos sept sapeurs, Kunheim s'est hissé à la 21<sup>ème</sup> place sur les 62 corps représentant le Groupement Nord.

Un grand bravo à nos valeureux soldats du feu !

Le responsable sportif  
Vincent Casalino



## FEU DE LA ST JEAN

L'amicale des Sapeurs Pompiers de Kunheim, organise son traditionnel feu de la Saint Jean sur la place du Tertre le :

**SAMEDI 28 JUIN 2008**

Orchestre, piste de danse, buffet garni (merguez, saucisses, sandwiches, frites, bière pression, tombola).

### Bibaladanz avec lancé de bonbons pour les petits !!

Nous remercions les généreux donateurs pour la tombola et vous attendant nombreux à partir de 20h30.

En cas de pluie le bal sera assuré dans la salle des fêtes.  
Venez vous amusez !!

Le Comité

## ORE'ART

### Club d' Activités Artistiques et d' Expression

#### SPECTACLE DE L'ASSOCIATION

DANSE CLASSIQUE

FLAMM'DDANCE

THEATRE

**Dimanche 22 juin 2008**

**15h30**

Salle des fêtes de KUNHEIM

**ENTRÉE GRATUITE**

Buvette et petite restauration sur place



### TELETHON - EDITION 2007

Nous vous rappelons que l'édition 2007 du "TELETHON" s'est déroulée dans un bon esprit de convivialité avec la participation de nombreuses associations et bénévoles de Kunheim.

Le montant récolté (les défis, boissons et gâteaux) pour l'année 2007 était de 2 340,82 € pour notre village.

Vous pouvez retrouver toutes les informations relatives à l'édition nationale 2008 sur le site [www.relay2doo.telethon.fr](http://www.relay2doo.telethon.fr)

Jean Paul Parmentier  
Président de l'Aikido Club Kunheim

## AMICALE DES RETRAITES

Depuis le 6 mars 2006, les préretraités et les retraités se rencontrent deux fois par mois, à la salle Kegreiss, le lundi pour un après-midi "jeux".

Voici le planning 2008 :

Lundi 2 et 16 juin

Lundi 15 septembre

Lundi 6 et 20 octobre

Lundi 3 et 17 novembre

Lundi 1<sup>er</sup> décembre (concours de belote)

Lundi 15 décembre

Les jeux débutent à 14h00 pour se terminer à 18h00.

**TOUS LES PRERETRAITES ET RETRAITES DE KUNHEIM  
SONT LES BIENVENUS !!**

Alors à bientôt !

Robert Bohn

## LES AMIS DE RIMINI KUNHEIM & ENVIRONS ORGANISENT LEUR 17<sup>ème</sup> VOYAGE

**DU JEUDI 28 AOÛT AU DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 2008, à RIMINI, nous vous proposons un séjour de 11 JOURS EN PENSION COMPLÈTE à L'HÔTEL BELLEROFONTE, avec au programme :**

- Cocktail de bienvenue,
- 1 journée en excursion comprenant la visite des superbes GROTTES DE FRASASSI,
- 1/2 journée en excursion à SAN MARINO
- 1 matinée au Marché de RIMINI,
- 1 matinée au Marché de la PLAGE,
- 1 SOIREE DANSANTE à l'hôtel,
- 1 CONCOURS DE BOULES sur la plage.

**Vous serez logés en hôtel 3\*\*\*** avec : jardin, terrasse, ascenseur, chambre avec douche, WC, téléphone, sèche-cheveux, coffre-fort, piscine avec hydro-massage, chaises longues, ...

**PRIX DU SEJOUR : 630 € EN TOUT COMPRIS**, avec boissons (vins & eau) incluses aux repas.

Pour tout renseignement ou inscription, veuillez prendre contact avec M. Robert Bohn, au 03 89 47 44 88.

Heureux de pouvoir vous compter parmi nous !

Robert Bohn



## STAMMTISCH UNE IDÉE FÜR DEUTSCHE ET ALSACIENS

Vielleicht geht es Ihnen wie vielen anderen: Sie wohnen jetzt schon seit Jahren als Deutsche/r in Kunheim und trauen sich mangels Sprachkenntnissen noch immer nicht in einen Verein. Ou en tant qu'Alsacien, vous faites régulièrement des courses en Allemagne mais vous ne parlez pas assez l'allemand pour vous débrouiller à la caisse ? Sprache ist Verständigung und lebt von gegenseitigem Austausch !

### POUR MAÎTRISER UNE LANGUE ÉTRANGÈRE, IL FAUT DE LA COMMUNICATION ET DU DIALOGUE

Vous aimeriez rencontrer régulièrement des Allemands ou Alsaciens intéressés et en même temps faire connaissance de la langue de l'autre ? Sie möchten gerne regelmäßig interessierte Deutsche und Elsässer treffen und dabei auf lockere Art und Weise die Sprache des anderen kennen lernen? Ou vous parlez l'allemand et le français et vous aimeriez aider ceux qui veulent apprendre la nouvelle langue ? Oder Sie sprechen deutsch und französisch und möchten anderen beim Spracherwerb helfen ?

Alors soutenez notre idée „Stammtisch“ et contactez/ unterstützen Sie unsere Stammtischidee und melden sich bei :  
Juliane Roth, Tel. 03.89.78.81.74;  
E-Mail: [roth@juro-translation.com](mailto:roth@juro-translation.com)

Jill Ritzenthaler



## CLASSE 68 CLASSE 68

Chers Amis,

*2008 étant l'année de nos 40 ans*, nous souhaiterions retrouver toutes les personnes ayant passé leur enfance à Kunheim ou y habitant encore actuellement. Nous vous proposons la date du

**18 juin 2008 à 20 h**  
**à la Salle des Sports de Kunheim**  
**(Local du Basket-Club)**

pour nous réunir et retenir une date pour un déjeuner convivial.



Si vous êtes intéressé(e), contactez dès à présent :

- \* NOEL Luc : 03.89.78.84.29
- \* ADAM-GANTZ Martine : 03.89.78.81.18
- \* URBAN Sylvie : 03.89.78.85.47 (après 18 h)

Si vous n'êtes pas disponible ce jour-là, contactez nous tout de même !

Nous espérons vous retrouver nombreux.

A bientôt !

NOEL Luc  
URBAN Sylvie  
ADAM-GANTZ Martine

## ANNIVERSAIRES



### MAI

05/05/31	Edmond Fleck	77 ans
11/05/29	Francisco De Jesus Pires	79 ans
17/05/16	Edith Spindler	92 ans
17/05/16	Eric Urban	92 ans
19/05/26	Jeanne Weinstoerffer	82 ans
19/05/32	Marie-Louise Brachet	76 ans
22/05/24	Albert Sembach	84 ans
30/05/33	Gérard Debruyne	75 ans
30/05/32	Bernard Chipaux	76 ans
31/05/28	Germaine Bollenbach	80 ans

### JUIN

03/06/29	Théodore Ehrhardt	79 ans
06/06/36	Esperanca De Jesus Pires	72 ans
09/06/33	Marie-Thérèse Dumoulin	75 ans
16/06/37	Danièle Roussel	71 ans
17/06/35	Pierre Hartmann	73 ans
24/06/26	James Lecoïnte	82 ans

## MARIAGES

01/03/2008 Alain Simler et Valérie Vimont

## NAISSANCES

21/02/2008	Samia, fille d'Abdelaziz Tghida et d'Agathe Gutmann
23/02/2008	Laura, fille d'Eric Herrmann et d'Anita Trautmann
27/02/2008	Noé, fils de Christophe Jeannez et de Marie Kuehm
13/03/2008	Romain, fils de Thierry Leray et de Sophie Bleauwart
18/03/2008	Bastien, fils de Stephan Obrecht et de Véronique Hofert

## DECES

12/04/2008	Auguste Andres, à l'âge de 58 ans
19/04/2008	Jean-Charles Bina, à l'âge de 56 ans

Les personnes ne souhaitant pas figurer dans ces rubriques sont priées d'en informer la Mairie.

Robert Kohler

**Responsable de la publication :** Maryse Walter

**Comité de rédaction :** Yves Gault - Véronique Hannhardt - Yannick Heintz - Hans Werner Merckelbach - Jill Ritzenthaler - Jean Pierre Weymann - Dominique Kempf - Valérie Meyer

Site : <http://www.kunheim.fr>

Date limite de dépôt des articles pour le prochain KPE : 16 juin 2008

## ECHOS DE LA ROSELIERE



Meilleurs voeux de santé et félicitations à l'occasion de leur anniversaire pour:

### MAI

01/05/28	Paul Deckert	80 ans
11/05/19	Marthe Stampf	89 ans
13/05/31	Odile Deckert	77 ans
15/05/21	Anne Muller	87 ans
19/05/28	Marie-Louise Wiss	80 ans
22/05/10	Lina Blasy	98 ans

### JUIN

03/06/16	Clotilde Schwein	92 ans
16/06/13	Hélène Hurard	95 ans
18/06/08	Emma Meyer	100 ans
24/06/22	Madeleine Minoux	86 ans
26/06/10	Jeanne Florance	98 ans
27/06/24	Simone Clochey	84 ans

En collaboration avec le conseil de l'Ordre des chirurgiens dentistes du Haut-Rhin, la maison de retraite s'est dotée d'un fauteuil dentaire qui est opérationnel depuis quelques semaines. Ce sont près d'une dizaine de praticiens qui interviennent dans la structure au plus grand bénéfice de l'état de santé bucco-dentaire des résidents, qui est un facteur indéniable de santé.

Le permis de construire de l'extension de 50 chambres a été déposé. Le chantier devrait débuter à la fin des congés d'été et se déroulera sur une quinzaine de mois. Le nouveau bâtiment devrait être opérationnel dans les premiers jours de 2010.

Nous félicitons, Mesdames Virginie Krempp, Benoîte Mertens, Sandra Sénéchal et Katia Zitnik pour l'obtention du diplôme d'aide médico psychologique après 18 mois de formation en alternance. Depuis plusieurs années, la Roselière réalise un effort important de formation de son personnel et ce sont douze agents qui sont actuellement engagés dans des programmes de formations diplômantes qui vont du CAP jusqu'à la formation universitaire.